|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/243/Add.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  28 August 2018  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**105-я сессия**

Женева, 6–9 ноября 2018 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня 105-й сессии

Добавление

Аннотации и перечень документов

**1. Утверждение повестки дня**

После консультаций с Бюро Рабочей группы было решено, учитывая число представленных для сессии документов, сократить продолжительность сессии до трех дней. Поэтому сессия откроется в 14 ч 30 мин во вторник, 6 ноября 2018 года, и завершится в 12 ч 30 мин в пятницу, 9 ноября 2018 года.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/243 (секретариат) | Предварительная повестка дня 105-й сессии |
| ECE/TRANS/WP.15/243/Add.1 (секретариат) | Аннотации и перечень документов |

**Справочные документы**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1 (секретариат) | Положение о круге ведения и правила процедуры Рабочей группы |
| ECE/TRANS/WP.15/242 (секретариат) | Доклад Рабочей группы о работе ее  104-й сессии (Женева, 15–17 мая 2018 года) |
| ECE/TRANS/275 | Издание ДОПОГ, действующее с 1 января 2019 года (будет опубликовано) |

**2. Восьмидесятая сессия Комитета по внутреннему транспорту**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/270 и Add.1 (секретариат) | Доклад Комитета по внутреннему транспорту о работе его восьмидесятой сессии (Женева, 20–23 февраля 2018 года) |

**3. Состояние Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ) и связанные с этим вопросы**

Рабочая группа будет проинформирована о состоянии ДОПОГ, Протокола о внесении поправок 1993 года, специальных соглашений и уведомлений в соответствии с главой 1.9.

**4. Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/150, приложение IV (секретариат) | Доклад Совместного совещания о работе его весенней сессии 2018 года, приложение IV. Проект поправок для вступления в силу 1 января 2021 года |

Тексты, принятые Совместным совещанием на его осенней сессии 2018 года (17–21 сентября 2018 года), будут представлены Рабочей группе.

Рабочая группа будет также проинформирована об итогах дискуссий в рамках Совместного совещания по вопросам, представляющим интерес для Рабочей группы, в частности по вопросам, касающимся положения дел с опубликованием стандартов, перечисленных в приложениях III и IV к докладу Рабочей группы о работе ее 104-й сессии, для скорейшего вступления в силу после их опубликования. Совместному совещанию будет предложено рассмотреть вопрос о том, должны ли поправки к этим текстам быть предметом отдельного уведомления Договаривающихся сторон (см. повестку дня осенней сессии Совместного совещания 2018 года, документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/151/Add.1, пункт 5 a)).

**5. Предложения о внесении поправок в приложения А и В к ДОПОГ**

a) Конструкция и допущение к перевозке транспортных средств

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/7 (Соединенное Королевство) | Цистерны: освобождение от требования в отношении первого осмотра транспортных средств EX/II, EX/III, FL и AT и MEMU, тип которых официально утвержден согласно подразделу 9.1.2.2 и на которые выдана декларация о соответствии требованиям глав 9.2–9.8 |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/8  (Франция) | Осуществление требований пункта 9.2.2.2.1 ДОПОГ в отношении кабелей |

b) Различные предложения

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/5 (Германия) | Исправление к сноске b в письменных инструкциях |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/6 (Германия) | Формат свидетельства ДОПОГ о подготовке в соответствии с пунктом 8.2.2.8.3 совместно с пунктом 8.2.2.8.5 ДОПОГ – допустимость указания дополнительной информации на оборотной стороне |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/10 (Беларусь) | Изменение редакции пункта 9.1.3.2 |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/11 (Беларусь) | Изменение редакции пункта 6.8.2.5.1 |

**6. Толкование ДОПОГ**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/9  (Франция) | Публикация вопросов о толковании ДОПОГ |

**7. Программа работы**

На момент составления по этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

**8. Прочие вопросы**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2018/4  (Румыния) | Сводная таблица применимых положений части 9 ДОПОГ для целей технического осмотра транспортных средств EX/II, EX/III, FL и AT и MEMU |

**9. Выборы должностных лиц на 2019 год**

В соответствии с главой V правил процедуры Рабочей группы, содержащихся в документе ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1, Рабочая группа изберет Председателя и заместителя Председателя на 2019 год.

10. Утверждение доклада

Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей   
105-й сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.